

نموذج قائمة المقررات الدراسية للبرنامج الدراسي

لدرجة - ليسانس

الشعبة: #
عدد الوحدات المعتمدة

القسم الترجمة
اسم البرنامج #

الكلية : اللغات
تاريخ تاسيس القسم
مدة الدراسة 8 فصول دراسية

	المتطلبات السابقة	نوع المقرر	توزيع الساعات			عدد الساعات	الوحدات	الرمز	الفصل الاول
			العملي	التمرينات	المحاضرات				المقرر بالعربي
#	لا يوجد	جامعي		X	X	2	2	TR 102	مقدمة في علم الترجمة
#	لا يوجد	جامعي		X	X	2	2	TR103	القواعد (1)
#	لا يوجد	جامعي		X	X	2	2	TR104	الاستيعاب (1)
#	لا يوجد	جامعي		X	X	2	2	TR 105	كتابة (1)
#	لا يوجد	جامعي		X	X	2	2	TR 106	الصوتيات (1)
#	لا يوجد	جامعي		X	X	2	2	IS 100	الثقافة الاسلامية
#	لا يوجد	جامعي		X	X	2	2	AR 100	اللغة العربية (1) أصول الكتابة العربية
#	لا يوجد	جامعي		X	X	2	2	FL 100	اللغة الاجنبية (1)
						16	16		العدد(08) مواد
الفصل الثاني									
	مقدمة في علم الترجمة TR 102	جامعي				2	2	TR 112	تاريخ الترجمة
	القواعد (1) TR 103	جامعي				2	2	TR 113	القواعد (2)
	الاستيعاب (1) TR 104	جامعي				2	2	TR 114	الاستيعاب (2)
	كتابة (1) TR 105	جامعي				2	2	TR 115	الكتابة (2)

	الصوتيات (1) TR 106	جامعي				2	2	TR 116	الصوتيات (2)
	اللغة العربية (1) أصول الكتابة العربية AR 100	جامعي				2	2	AR 101	اللغة العربية (2) علوم نحوية
	اللغة الاجنبية (1) FL 100					2	2	ES 101	اللغة اجنبية (2)
IT100						14	14		عدد المواد (07)
الفصل الثالث									
	تاريخ الترجمة TR 112	جامعي				2	2	TR 202	طرق الترجمة
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 203	مدخل لعلم اللغة
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 204	محادثة (فن لقاء)
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 205	مدخل في الأدب الإنجليزي
	القواعد (2) TR 113	جامعي				2	2	TR 206	تركيبات لغوية
	اللغة العربية (2) علوم نحوية AR 101	جامعي				2	2	AR 200	اللغة العربية (3) علوم صرفية
	اللغة اجنبية (2) FL 101	جامعي				2	2	FL200	اللغة الاجنبية (3)
						14	14		العدد (07)
الفصل الرابع									
	طرق الترجمة TR 202	جامعي				4	4	TR 212	ترجمة نصوص صحفية
	مدخل لعلم اللغة TR 203	جامعي				2	2	TR 213	علم لغة (علم المعاني)
	محادثة (فن لقاء) TR 204	جامعي				2	2	TR 214	محادثة (مهارات عرض)
	مدخل في الأدب في الانجليزي TR 205	جامعي				2	2	TR 215	أدب إنجليزي (نصوص)
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 216	الترجمة و علم المصطلح
	اللغة العربية (3) علوم صرفية AR 200	جامعي				2	2	AR 201	اللغة العربية (4) علوم بلاغية

	اللغة الاجنبية (3) FL 200	جامعي			2	2	FL 201	اللغة الاجنبية(4)
					16	16		العدد (07) مواد
الفصل الخامس								
	طرق الترجمة TR 202	جامعي			4	4	TR 302	ترجمة نصوص دبلوماسية
	علم لغة (علم المعاني) TR 213	جامعي			2	2	TR 303	علم لغة المقارن
	طرق الترجمة TR 202	جامعي			2	2	TR 304	نظريات ترجمة (1)
	كتابة (1) TR 105	جامعي			2	2	TR 305	كتابة ابداعية
	أدب إنجليزي (نصوص) TR 215	جامعي			2	2	TR 306	الترجمة و الآداب العالمية
	اللغة العربية (4) علوم بلاغية AR 201	جامعي			2	2	AR 300	اللغة العربية (5) الأساليب اللغوية
	لا يوجد	جامعي			2	2	TR 307	استخدام المصادر
					16	16		عدد المواد (07)
الفصل السادس								
	طرق الترجمة TR 202	جامعي			4	4	TR 312	ترجمة نصوص إقتصادية وإدارية
	الترجمة و الآداب العالمية TR 306	جامعي			2	2	TR 313	أدب مقارن
	نظريات ترجمة (1) TR 304				2	2	TR 314	نظريات ترجمة (2)
	لا يوجد	جامعي			2	2	TR 315	ترجمة شفوية (تتابعية)
	علم لغة المقارن TR 303	جامعي			2	2	TR 316	منوعات لغوية
	لا يوجد	جامعي			2	2	TR 317	الترجمة و المنظمات الدولية
	اللغة العربية (5) الأساليب اللغوية AR 300	جامعي			2	2	AR 301	اللغة العربية (6) تطبيقات عامة
					16	16		العدد (07)

الفصل السابع									
	طرق الترجمة TR 202	جامعي				4	4	TR 402	ترجمة نصوص أدبية وفلسفية
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 403	تاريخ ليبيا (معالم تاريخية)
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 404	الترجمة السمعية والبصرية (1) (دبلجة)
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 405	الترجمة الآلية
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 406	طرق بحث (عام)
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 407	الترجمة و لاستشراق
	لا يوجد	جامعي				2	2	TR 408	الترجمة و علم المعاجم
						16	16		العدد (07) مواد
الفصل الثامن									
	طرق الترجمة TR 202					4	4	TR 412	ترجمة نصوص طبية وعلمية
	تاريخ ليبيا (معالم تاريخية) TR 403					2	2	TR 413	جغرافية ليبيا (معالم جغرافية)
	الترجمة السمعية والبصرية (1) (دبلجة) TR 404					2	2	TR 414	الترجمة السمعية و البصرية (2) هوامش سنمائية
	لا يوجد					2	2	TR 415	الترجمة والأدوات المساعدة
	لا يوجد					2	2	TR 416	دراسات ثقافية
	طرق بحث (عام) TR 406					2	2	TR 417	طرق بحث (ترجمة)
	طرق بحث (ترجمة) TR 417					2	2	TR 418	كتابة مشروع
						16	16		العدد (07)